FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

73 — 11

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Page 3 — 9461

Province: Ontario — District No.: 73 North Grey — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recenseur No.: 4 — In the / dans: Keppel (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jeremiah Bumstead — Enumerator. / Recenseur.

Dwelling Houses.	Families or Households.	Name of each person in family, home, hotel or other institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of concession and lot, or municipal number, if in township or parish. Street and house number, if in city, town, or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization, if naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or neither.	Wage-earners: Name of employer's establishment, as per Directory, Assessor's Roll, Collector's Roll, Manufacturer's Card, Shop Book, Pay Roll, Time Book, Foreman's Report, Pharmacist's Book, Hotel Register, Steamboat Register, Factory Inspector's Report, Mine Inspector's Report, Superintendent's Report, Mill Report, Lumber Cruiser's Report, Fishing Vessel Report, Fishing Boat Report, Trapper's Report, Fur Dealer's Report, Hunter's Report, Lighthouse Report, Census Enumerator's Report, Personal Statement, or Other Information.	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at all occupations.	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at other than chief occupation.	Wage-earners: Hours of work per day in chief occupation.	Wage-earners: Hours of work per day in other than chief occupation.	Wage-earners: Total earnings in 1910 from chief occupation.	Wage-earners: Total earnings in 1910 from other than chief occupation.	Wage-earners: Total earnings in 1910 from all occupations.	Wage-earners: Trade or calling at which the work is done.	Insurance held at date: Days' life.	Insurance held at date: Accident or sickness.	Insurance held at date: Cost of insurance for a year.	Education and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can speak French.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.
Maisons habitées	Familles ou ménages	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le numéro du rang et du lot, ou le nº cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et nº de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que celui principal ou un métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son propre compte ou sans salaire.	Employés: Nom de l'établissement du patron, d'après le Répertoire, le Rôle d'évaluation, le Rôle de perception, la Carte du manufacturier, le Livre de magasin, le Livre de paie, le Livre de temps, le Rapport du contremaître, le Livre du pharmacien, le Registre d'hôtel, le Registre de bateau à vapeur, le Rapport de l'inspecteur des manufactures, le Rapport de l'inspecteur des mines, le Rapport du surintendant, le Rapport de moulin, le Rapport du cruiseur de bois, le Rapport de bateau de pêche, le Rapport du trappeur, le Rapport du marchand de fourrures, le Rapport du chasseur, le Rapport du gardien de phare, le Rapport du recenseur, la Déclaration personnelle, ou autres renseignements.	Employés: Nombre de semaines employé dans l'année à un emploi spécifié.	Employés: Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi spécifié.	Employés: Heures de travail par jour à l'emploi spécifié.	Employés: Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Employés: Gain total en 1910 provenant de l'emploi spécifié.	Employés: Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi.	Employés: Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Employés: Métier ou genre de travail spécifié.	Assurance en vigueur à date: Sur la vie.	Assurance en vigueur à date: Sur les accidents ou la maladie.	Assurance en vigueur à date: Coût de l'assurance pour une année.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut parler l'anglais.	Peut parler le français.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
23	23	Mc Allista Donald	Lot 32 Con 13	M	Head	M	Oct	1860	41	Scotland	1853		Scotch	Scotch	Presbyterian	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Maggie		F	Wife	M	May	1866	45	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	None						NG									yes	yes	E				
		Robert		M	Son	S	Jan	1889	22	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		John		M	Son	S	Apr	1896	15	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		Donald		M	Son	S	Jan	1900	10	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
24	24	Cole John	Lot 31 Con 13	M	Head	M	Feb	1866	45	England	1871		English	English	Presbyterian	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Alice J.		F	Wife	M	Dec	1870	39	Canada			English	Canadian	Presbyterian	None						NG									yes	yes	E				
		Thomas H. W.		M	Son	S	Sep	1891	19	Canada			English	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		Vera M.		F	Daughter	S	July	1908	8	Canada			English	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		Carr. H.		F	Daughter	S	July	1906	4	Canada			English	Canadian	Presbyterian																No	No	E				
		Irene M.		F	Daughter	S	Aug	1910	9/12	Canada			English	Canadian	Presbyterian																No	No	E				
25	25	Monahan Sarah	Lot 31 Con 14	F	Head	W	Mar	1859	64	Ireland			Irish	Canadian	English	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Pearl		F	Daughter	S	Nov	1890	20	Canada			Irish	Canadian	English					No		NG									yes	yes	E				
		James A.		M	Son	S	Oct	1894	17	Canada			Irish	Canadian	English					No		NG									yes	yes	E				
26	26	Wilson William H.	Lot 29 Con 14	M	Head	M	June	1846	65	Scotland	1858		Scotch	Scotch	Presbyterian	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Mary C.		F	Wife	M		1858	53	Ireland	1878		Scotch	Canadian	Presbyterian	None				Yes		NG									yes	yes	E				
		Archie R.		M	Son	S	Oct	1884	27	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		Luella M.		F	Daughter	S	May	1889	22	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		Emerson H.		M	Son	S	Sept	1891	24	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		James R.		M	Son	S	Sep	1895	18	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		Margaret A.		F	Daughter	S	Dec	1881	16	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		William S.		M	Son	S	Sep	1884	13	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
27	27	Allen Emily C.	Lot 27 Con 14	F	Head	W	July	1859	52	Canada			English	Canadian	Methodist	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Howard		M	Son	S	Apr	1870	21	Canada			English	Canadian	Methodist																yes	yes	E	English			
		Lela M.		F	Daughter	S	Oct	1892	18	Canada			English	Canadian	Methodist																yes	yes	E				
		Lula T.		F	Daughter	S	Oct	1892	18	Canada			English	Canadian	Methodist							NG									yes	yes	E				
		Lars V.		M	Son	S	Apr	1894	17	Canada			English	Canadian	Methodist																yes	yes	E				
		Wesley F.		M	Son	S	Sep	1897	13	Canada			English	Canadian	Methodist							NG									yes	yes	E				
		William B. W.		M	Son	S	Jan	1902	9	Canada			English	Canadian	Methodist							NG									yes	yes	E				
28	28	Jennings Sarah A.	Lot 8 Con 14	F	Head	W	Jan	1855	56	Canada			Irish	Canadian	English	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Vernon V.		F	Daughter	S	July	1893	18	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
		Arthur C.		M	Son	S	Mar	1895	16	Canada			Irish	Canadian	English																yes	yes	E				
		Lyndon		M	Son	S	Oct	1896	14	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
		George H.		M	Son	S	June	1899	12	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
29	29	Bumstead Jeremiah	Lot 26 Con 13	M	Head	M	Mar	1865	46	Canada			English	Canadian	Methodist	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Amy V.		F	Wife	M	Oct	1888	23	Canada			English	Canadian	Methodist	None						NG									yes	yes	E				
		Curtis C.		F	Daughter	S	Apr	1909	4	Canada			English	Canadian	Methodist							NG									No	No	E				
		Vida M.		F	Daughter	S	Nov	1909	1	Canada			English	Canadian	Methodist							NG									No	No	E				
30	30	Corbett Samuel	Lot 25 Con 13	M	Head	M	Dec	1859	52	Canada			Irish	Canadian	English	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Sarah A.		F	Wife	M	Feb	1869	42	Canada			Irish	Canadian	English	None				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Clara C.		F	Daughter	S	June	1894	17	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
		William H.		M	Son	S	Oct	1897	13	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
		Thomas W.		M	Son	S	May	1899	11	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
		Mary E.		F	Daughter	S	Mch	1901	9	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
31	31	Cherry Robert	Lot 26 Con 14	M	Head	S	June	1847	64	Canada			Irish	Canadian	English	Farmer				Yes		52	60									yes	yes	E				
		Ann Jane		F	Mother	W	June	1825	88	Ireland			Irish	Canadian	English	None				Yes		NG									yes	yes	E				
		Elizabeth		F	Sister	S	July	1859	59	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
		Margaret		F	Sister	S	June	1863	49	Canada			Irish	Irish	English																yes	yes	E				
		Ellen		F	Sister	S	Feb	1865	44	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				
		Kathrine		F	Sister	S	June	1867	46	Canada			Irish	Canadian	English							NG									yes	yes	E				

49